

ETA- GE- REN & RE- GALE

THEMEN- AUSSTELLUNG

KERAMIK- SCHAFFENDE

ANNA LÜDI
CHANTAL BROGINI
ISABELLE JAKOB-
MÜLLER & BARBARA
SCHWARZWÄLDER
ISABEL WÄLTI &
SIMONE WÄLTI
KA RUCH
KATJA KAUFISEN
KIM WYSS
MA MARTIN/MUY
MARIE-LAURE GOBAT
RITA DE NIGRIS
SIBYLLE HEINIMANN &
HELMUT STOLLER
TAHA SHERIF
VERA VON SIEBENTHAL
VERO KALLEN

KREATIV BESPIELT VON 14
KERAMIKSCHAFFENDEN IN
KOMBINATION MIT KLEINEN
WECHSELAUSSTELLUNGEN
BILDENDER GEGENWARTS-
KÜNSTLER/INNEN, KUNST,
DESIGN & ANTIQUITÄTEN

WECHSELAUSSTELLUNGEN

SUSANN BAUR, Malerei
Fr 25.11.2022 – Sa 10.12.2022

ROLF SCHERLER, Malerei & Multimedia
Mi 14.12.2022 – Sa 31.12.2022

SYGRID VON GUNTEN, Malerei
Fr 6.1.2023 – Sa 21.1.2023

JOHANNA FRAUTSCHI
Tiefdrucke, Fotoradierungen
Mi 25.1.2023 – Sa 4.2.2023

HEINI STUCKI, Fotografie
Mi 22.2.2023 – Sa 4.3.2023

ERÖFFNUNG

Freitag | vendredi, 25. November 2022, 17.00 – 20.00

BALADE DE NOËL, 27. November 2022, 11.00 – 18.00

NEUJAHRSAPERO, 7. Januar 2023, 11.00 – 17.00

FIRST FRIDAY

2. Dezember // 6. Januar // 3. Februar // 3. März, 18.00 – 22.00

FINISSAGE

Samstag | samedi, 4. März 2023, 14.00 – 17.00

ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch & Freitag, 14.00 – 18.30

Donnerstag, 14.00 – 20.00

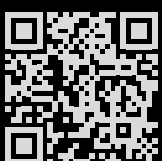
Samstag, 9.00 – 17.00

HEURES D'OUVERTURE

mercredi & vendredi, 14.00 – 18.30

jeudi, 14.00 – 20.00

samedi, 9.00 – 17.00



Mehr Infos unter
gewoelbegalerie.ch
Plus d'infos sous
gewoelbegalerie.ch

25.
NOVEMBER
2022
–
4.
MÄRZ
2023



GEWÖLBE GALERIE

MARTIN JEGGE | KUNST, DESIGN & ANTIQUITÄTEN
RESTAURIERUNGEN | 17. – 21. JAHRHUNDERT

Obergasse 4 + 10a | 2502 Biel / Bienne
Tel. 032 323 49 58 | info@gwoelbegalerie.ch
www.gwoelbegalerie.ch | @gwoelbegalerie

ZUR THEMENAUSSTELLUNG | SUR L'EXPOSITION THÉMATIQUE

Bücherregale, Notenetageren, Platten-, Film- und CD-Regale, Tante-Emma-Ladenregale usw. Diese zweckmässigen, schönen und dekorativen Raumgestalter sind in ihrer ursprünglichen Anwendung mehr und mehr Auslaufmodelle. Wie finden wir neue Wege, den zuhause eingeladenen Gästen einen Einblick in die persönlichen Vorlieben und Affinitäten zu vermitteln, auch ohne ablesbare Bücherrücken, Film- oder Musiktitel? Mit der aktuellen Ausstellung versuchen wir dieser, dem Internet geschuldeten Entwicklung, neue Gestaltungsideen aufzuzeigen.

VIERZEHN Keramikschaaffende, vorwiegend aus der Region Biel, sind eingeladen, eines der über 30 ausgestellten Regale mit Werken aus ihren Ateliers zu bespielen. Über Figuratives, Gebrauchs- und Kunstkeramik-Arbeiten werden die von altem Kulturgut verwaisten Tablare kunstvoll neugestaltet. Vielfältig in Farbe, Form und auch in ihrer Anwendung. Für jeden Geschmack etwas – eben sehr Persönliches.

FÜNF in kleinem Rahmen integrierte Wechselausstellungen bildender Gegenwartskünstler/innen lassen Neues entdecken, laden auf ein Wiedersehen mit alt Bekanntem ein oder vermitteln einfach Momente neuer Inspiration. Die Themenausstellung Regale und Etagere wird ergänzt mit Kunst, Design und Antiquitäten des 17.-21. Jh. sowie unterschiedlichsten Kunstobjekten und klassischen Zeitzeugen, die sich durchaus eignen, leer gewordene Regale neu zu beleben.

Dans l'exposition nous montrons des bibliothèques et présentoirs à partitions, en passant par les étagères pour disques, films et CD, jusqu'aux étagères d'épicerie de l'époque. Ces beaux meubles pratiques et décoratifs se voient de plus en plus détournés de leur usage d'origine. A l'avenir, comment allons-nous trouver de nouvelles façons pour laisser entrevoir à nos invités nos préférences et affinités personnelles, exprimées jadis par le dos de nos livres, films ou les titres de musique ? Avec l'exposition actuelle, nous essayons de montrer de nouvelles idées de création d'intérieur qui font fi de cette évolution due à la digitalisation.

QUATORZE artistes céramistes, principalement de la région de Bienne, ont été invités à habiller les trente étagères ou plus avec des œuvres issus de leurs ateliers. Les présentoirs, orphelins et témoins d'anciens biens culturels, ont été artistiquement repensés avec des céramiques figuratives, utilitaires et artistiques. Polyvalentes dans la couleur, la forme et aussi dans leur application, on y trouve des objets personnels pour tous les goûts.

CINQ expositions temporaires d'artistes contemporain.e.s, intégrées dans cette exposition thématique, permettent de découvrir des nouveautés, invitent à retrouver de vieux amis, ou simplement à puiser de nouvelles inspirations. L'exposition thématique Présentoirs et Etagères est complétée par des objets d'art, de design et des antiquités datant du 17^e au 21^e siècle. S'y trouve une grande variété d'objets d'art et de témoins classiques, qui conviennent parfaitement pour raviver les étagères vidées.

Wir freuen uns auf schöne Begegnungen und inspirierende Gespräche.

Nous nous réjouissons de nombreuses rencontres agréables à venir et des conversations inspirantes.

Beatrice & Martin Jegge

TEILNEHMENDE KERAMIKSCHAFFENDE | CÉRAMISTES PARTICIPANT.E.S

ANNA LÜDI // CAILLOUX STUDIO, KIM WYSS // KA RUCH // KATJA KAUFISEN // LAVABO LAVABELLE, ISABELLE JAKOB-MÜLLER & BARBARA SCHWARZWÄLDER // MA MARTIN/MUY // MARIE-LAURE GOBAT // RITA DE NIGRIS // STUDIO À LA CAVE, CHANTAL BROGINI // SIBYLLE HEINIMANN & HELMUT STOLLER // TAHA SHERIF // TÖPFEREI AM SEE, ISABEL WÄLTI & SIMONE WÄLTI // VERA VON SIEBENTHAL // VERO KALLEN

TEILNEHMENDE DER INTEGRIERTEN WECHSELAUSSTELLUNGEN PARTICIPANT.E.S AUX EXPOSITIONS TEMPORAIRES INTÉGRÉES

SUSANN BAUR, Malerei

Fr 25.11.2022 – Sa 10.12.2022 // Balade de Noël So 27.11.2022 // First Friday 2.12.2022

ROLF SCHERLER, Malerei & Multimedia

Mi 14.12.2022 – Sa 31.12.2022

SYGRID VON GUNTEN, Malerei

Fr 6.1.2023 – Sa 21.1.2023 // First Friday 6.1.2023 // Neujahrsapéro 7.1.2023

JOHANNA FRAUTSCHI

Tiefdrucke & Fotoradierungen

Mi 25.1.2023 – Sa 4.2.2023 // First Friday 3.2.2023

HEINI STUCKI, Fotografie

Mi 22.2.2023 – Sa 4.3.2023 // First Friday 3.3.2023



ETA- GE- REN & RE- GALE

WIR FREUEN UNS ÜBER IHREN/DEINEN BESUCH
NOUS NOUS RÉJOUISSONS DE VOTRE VISITE

THEMENAUSSTELLUNG

KREATIV BESPIELT VON 14 KERAMIKSCHAFFENDEN
IN KOMBINATION MIT KLEINEN WECHSELAUSSTELLUNGEN
BILDENDER GEGENWARTSKÜNSTLER/INNEN,
KUNST, DESIGN UND ANTIQUITÄTEN.



Mehr Infos unter
gewoelbegalerie.ch
Plus d'infos sous
gewoelbegalerie.ch



GEWÖLBE GALERIE